



M. Madrazo

Gorges de Lumbier

GORGES DE LUMBIER Réserve Naturelle

Situées à l'extrémité occidentale de la sierra de Leyre, les Gorges de Lumbier sont un défilé encaissé entre des parois calcaires et sculpté par les eaux de la rivière Irati. La rivière rentre et sort des gorges par des canyons exigus de quelques mètres de large. La somptueuse géologie et l'isolement dans lequel ces coins inaccessibles se sont maintenus ont permis la conservation de valeurs naturelles exceptionnelles. Elles sont

classées au titre de Réserve Naturelle (40 ha) depuis 1987 et font partie des 42 LIC de Navarre intégrés dans le Réseau Natura 2000.

Cependant, ce qui différencie ces Gorges de toutes les autres, c'est que les 1.300 m de leur parcours peuvent être aisément franchis sur un chemin intérieur, à proximité de la rivière et au pied des falaises, héritage de l'ancienne voie ferrée de l'Irati, qui a mis fin à l'inaccessibilité de l'endroit.

Dès que vous empruntez ce chemin, un monde différent, encadré de parois rougeâtres, vous accueille : des arbres et des arbustes suspendus dans des crevasse impossibles, des vautours qui planent dans l'air, le murmure de l'eau, les cris des corbeaux choucas. Les Gorges de Lumbier et d'Arbañun sont deux des endroits que l'on recommande en Navarre pour l'observation des oiseaux.

**ATTENTION! IL Y A DES RISQUES D'ÉBOULEMENT,
SOYEZ EXTRÊMEMENT PRUDENTS**



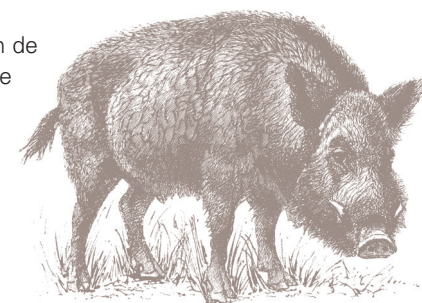
J. Ellegren

Rocher solitaire

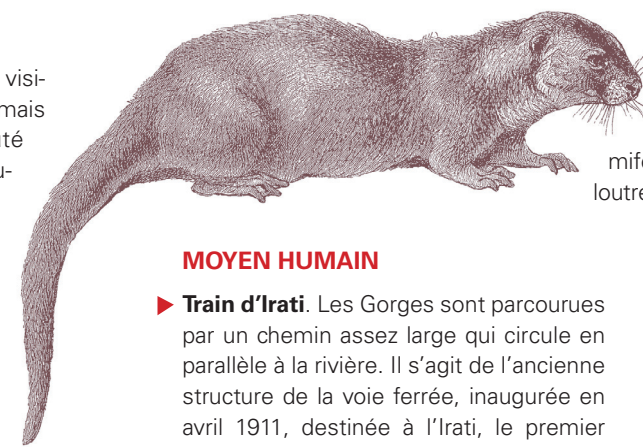
MILIEU NATUREL

► **Le rocher calcaire** est l'élément le plus remarquable et visible. Les tons ocres et rougeâtres rehaussent sa beauté, mais son trésor le plus précieux, c'est la communauté d'oiseaux rupicoles, à la tête de laquelle se trouve le vautour fauve, accompagné des percnoptères, des craves à bec rouge, des corbeaux choucas, des martinets noirs, des monticoles bleus...et du mythique gypaète barbu, qui surveille en tournoyant dans le ciel. Une caméra permettant de mieux connaître ces habitants ailés a été installée dans les Gorges en 2005 ; les images sont reçues en direct au Centre d'Interprétation des Gorges, situé au centre urbain de Lumbier.

► **La végétation** est dominée par les fourrés méditerranéens. Les versants qui entourent les Gorges ont subi l'influence de l'activité humaine pendant des siècles, ce qui a fait que l'ancienne forêt de petits chênes devienne le fourré actuel où s'entremêlent le chêne kermès, le thym, le genêt épineux, la lavande, etc. Les sangliers, blaireaux, renards, fouines..., habitent certes là, mais sont peu visibles.

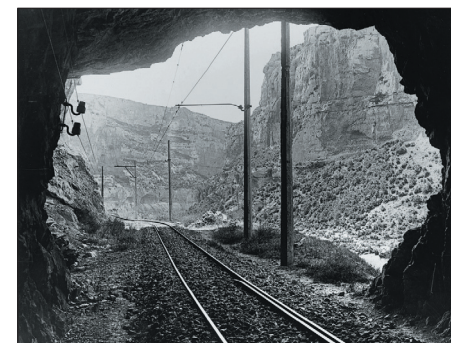


► **La rivière Irati** est l'artisan qui a conçu cette oeuvre géologique grandiose. Elle prend sa source au coeur des vastes hêtraies et sapinières dans la Forêt d'Irati et se jette dans l'Aragon. La rivière est un habitat où foisonne une faune riche et vivante : l'ichtiofaune est abondante,



MOYEN HUMAIN

► **Train d'Irati.** Les Gorges sont parcourues par un chemin assez large qui circule en parallèle à la rivière. Il s'agit de l'ancienne structure de la voie ferrée, inaugurée en avril 1911, destinée à l'Irati, le premier train électrique de la péninsule, qui reliait Pampelune à Sangüesa. Bien qu'initialement conçu pour l'acheminement du bois, il a servi au transport des voyageurs jusqu'à sa disparition en 1955.



► **Train de bois.** Comme tant d'autres rivières pyrénéennes, l'Irati était une voie de transport fluvial du bois que l'on extrayait des forêts des vallées de la montagne. Le métier des radeleurs, des hommes rudes et rompus à la tâche, consistait à descendre les troncs des collines des Pyrénées vers Saragosse ou vers d'autres destinations lointaines.



► **Puente del Diablo (Pont du Diable).** À la sortie des Gorges par le sud, après avoir franchi le deuxième tunnel, on trouve les vestiges d'un pont vertigineux datant du XVIe siècle. Il a été détruit en 1812 pendant la Guerre de l'Indépendance. Il est également connu sous le nom de Puente de la Foz ou Puente de Jesús (Pont des Gorges ou Pont de Jésus). Précaution, l'accès est dangereux au bord du pont !



M. Madrazo

Puente del Diablo (Pont du Diable)



M. Madrazo

Église de L'Asunción

LUMBIER

La ville de Lumbier est dotée d'une bonne infrastructure touristique et commerciale : camping, hôtel, studios, restaurants, bars, office du tourisme... La visite à son centre urbain, assez compact, réserve d'agréables surprises, parmi lesquelles se trouvent plusieurs monuments d'intérêt.



M. Madrazo

Aire d'accueil du Centre d'interpretacion des Gorges

BONNES PRATIQUES À SUIVRE PAR LES VISITEURS :

- Déposez les ordures dans les containers de la zone d'accueil (parking).
- La circulation de véhicules à moteur à l'intérieur des Gorges n'est pas autorisée.
- Respectez la faune, la végétation et, en général, tout le milieu naturel.
- Ne dérangez pas les oiseaux avec des cris ou des bruits.
- Ne laissez pas des objets de valeur visibles dans les véhicules.
- Il y a des risques d'éboulements : soyez extrêmement prudents.
- Il n'est pas permis de camper ni d'allumer du feu. Il est dans notre intérêt à tous de ne pas allumer du feu, y compris dans l'aire de jeux.
- Les Gorges disposent de gardes forestiers. Collaborez avec eux.



CENTRE D'INTERPRÉTATION DES GORGES. LUMBIER

Au Centre d'Information des Gorges, situé à Lumbier (Plaza Mayor) vous pouvez obtenir une plus ample information, environnementale et touristique, sur la zone. Le centre est, en outre, Office de Tourisme et Point d'Information Ornithologique.

CONTACT

- Section d'Information et d'Éducation Environnementale
Téléphone : 848 42 78 65 • Courrier électronique : sian@navarra.es
- Centre d'Interprétation de la Nature de Lumbier
Téléphone : 948 88 08 74 • Courrier électronique : cinlumbi@navarra.es
Page web: www.focesdenavarra.es



• Auteurs : Carlos García (Cederna-Garalur) - Iñaki Cortés - Mikel Madoz (TERRA) • Design : Javier Arbillá • Traduction : CCI, s.l. •


DL: NA 134-2016

ACCÈS


Les Gorges se situent dans la commune de Lumbier. À l'entrée du village, en venant de Pampelune, démarre une petite route qui, au bout de 2 km, nous conduit au parking payant, aménagé pour les visiteurs des Gorges. À proximité, on trouve des services de toilettes, d'eau et de ramassage d'ordures ; pendant les périodes de vacances et les week-ends, il est surveillé et, pendant les mois d'été, un point d'information touristique personnalisée y est installé. Pour accéder au Centre d'Interprétation il y a un parking au village (indiqué).

PROMENADES POUR LA VISITE


Promenade courte

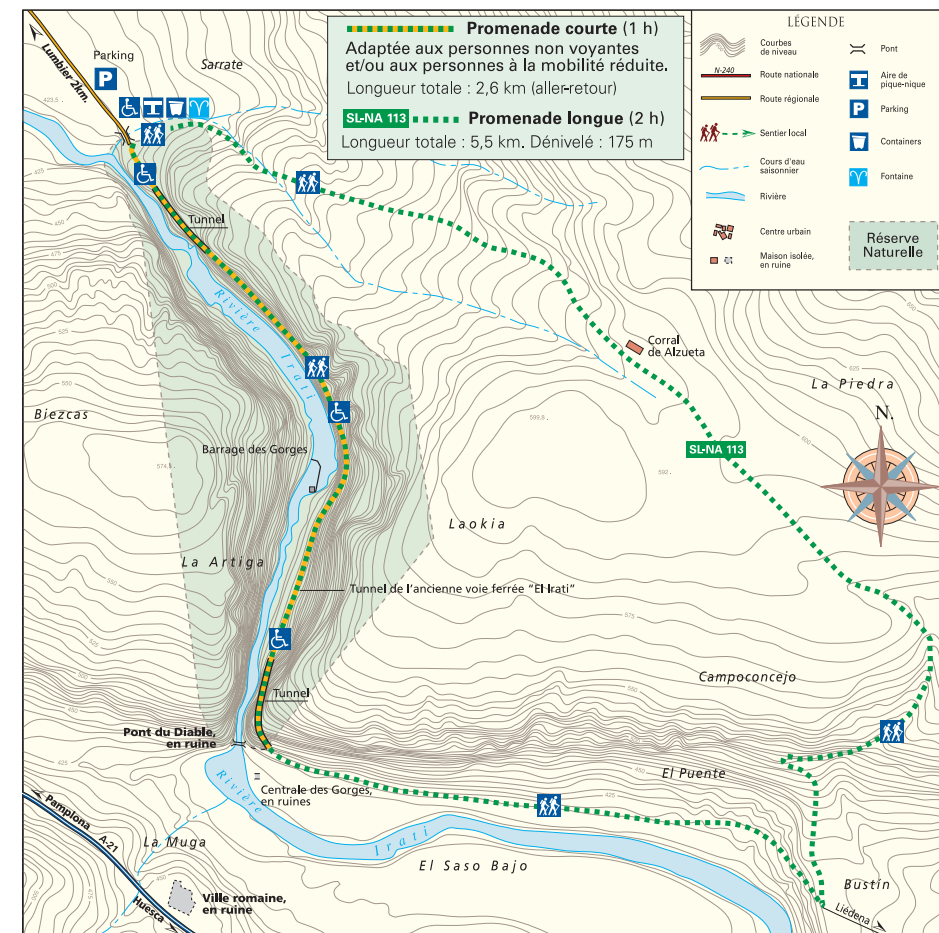
 C'est celle qui parcourt l'intérieur des Gorges par le chemin plat de la voie ferrée. C'est le plus communément emprunté, il ne présente aucune difficulté et il est adapté aux personnes non voyantes et/ou à mobilité réduite. Il démarre au parking, traverse les Gorges en parallèle à la rivière, en passant sous les tunnels d'entrée (167 m) et de sortie (206 m) et il arrive au Puente del Diablo (Pont du Diable), d'où l'on rebrousse chemin. Longueur totale (aller-retour) : 2,6 km, Temps nécessaire: environ 1 h.

Promenade longue

 La première partie de ce circuit fait le tour des Gorges sur ses versants les plus proches et, à la fin, il les traverse pour revenir au parking. Il est plus long (5,5 km et 175 m de dénivelé) mais, non seulement il permet de visiter les Gorges mais, en outre, les environs. C'est un parcours qui démarre avant le premier tunnel, il est convenablement balisé, dans les deux sens, avec des signes verts et blancs et des poteaux en bois. Temps nécessaire : environ 2 h.

Route ornithologique

 Les deux promenades avec la visite au Centre d'Interprétation et au mirador du dépotoir (mangeoire pour les oiseaux charognards) constituent une route intéressante pour tous ceux qui aiment observer les oiseaux. Une brochure spécifique sur celle-ci est éditée.



R É S E R V E N A T U R E L L E GORGES DE LUMBIER

